



Instrcution for Use

# **COMBIVERT F6**

Installation F6 Control Application

Translation of the original manual Document 20118593 EN 09

Imprint
KEB Automation KG
Suedstraße 38, D-32683 Barntrup
Germany
Tel: +49 5263 401-0 • Fax: +49 5263 401-116
E-Mail: info@keb.de • URL: https://www.keb-automation.com

ma\_dr\_f6-cu-a-inst-20118593\_en Version 09 • Edition 08/12/2023

# **Table of Contents**

1	Introduction						
	1.1	Markings					
	1.2	Laws and guidelines					
	1.3	Warranty and liability					
	1.4	Support					
	1.5	Copyright					
	1.6	Validity of this manual					
	1.7	Target group					
2	Gene	ral Safety Instructions10					
	2.1	Installation10					
	2.2	Start-up and operation					
	2.3	Maintenance					
3	Prod	uct description					
	3.1	Description of the control board APPLIKATION					
	3.2	Variants of the control board					
	3.3	Accessories 12					
	3.4	Connection and control elements					
	3.5	Motor monitoring X1C (temperature, brake)					
	3.6	Control terminal strip X2A					
	3.7	Safety terminal block X2B					
	3.8	Encoder interfaces X3A, X3B					
	3.9	Diagnostic interface X4A					
	3.10	Realtime-Ethernet module					
	3.11	Status LEDs       14         3.11.1 Boot display       14         3.11.2 VCC - LED       15         3.11.3 NET ST - LED       15         3.11.4 DEV ST - LED       15					
		3.11.5 OPT - LED					
4	Conn	ection of the control					
	4.1	Assembly of wires					
	4.2	Terminal strip X2A					
		4.2.1       Digital Inputs       18         4.2.2       Digital Outputs       18         4.2.3       Relay output       19         4.2.4       Analog input       20         4.2.5       Analog output       21         4.2.6       Voltage supply       21					
5	Safet	y module X2B24					
	5.1	Safety module type 1					
	5.2	Safety module type 3					

6	Diagi	nosis/visualisation X4A	25	
	6.1	Assignment of the terminal strip X4A	25	
	6.2	Data cable RS232 PC-Drive Controller	26	
	6.3	USB-serial converter	26	
	6.4	Connection of the RS485 interface	26	
	6.5	Remote control	26	
7	Field	bus interfaces	27	
	7.1	Type code fieldbus	27	
	7.2	CAN	27	
	7.3	Realtime-Ethernet module	28	
8	Encoder interfaces			
	8.1	Multi-Encoder-Interface	29	
	8.2	Input signals	30	
	8.3	Encoder sockets X3A/X3B	31	
	8.4	Encoder cable length	31	
	8.5	Encoder cable	32	
	8.6	Description of the encoder interfaces.	32	
9	Brak	e control and temperature detection	34	
	9.1	Brake control	34	
	9.2	9.2.1 Operation without temperature detection	34 35 36 36	
10	Revis	sion History	37	
	Glos	sary	38	
	Index		40	



# **List of Figures**

Fig. 1	Pin assignment socket D-Sub-9 (top view)	25
Fig. 2	Serial cable for the connection to a PC	26
Fig. 3	Connection CAN bus	27
Fig. 4	Assignment of the input signals (as differential signals)	30
Fig. 5	Encoder cable length	32
Fia. 6	Connection of a brake	34

List of Tables KEB Automation KG

# **List of Tables**

Tab. 1	Connector sets	12
Tab. 2	Overview Connection and operating elements	13
Tab. 3	LEDs at power on	14
Tab. 4	Function VCC LED.	15
Tab. 5	Function NET ST - LED	15
Tab. 6	Function DEV ST - LED	15
Tab. 7	Function OPT - LED.	15
Tab. 8	Wire end ferrules and stripping length	16
Tab. 9	Assignment of the terminal strip X2A	17
Tab. 10	Calculation the current consumption	22
Tab. 11	Serial interfaces	25
Tab. 12	Accessories	25
Tab. 13	Connecting cable	25
Tab. 14	Wiring of the DE-9 - RJ45 adapters	26
Tab. 15	Alternative designation of encoder signals	30
Tab. 16	Assignment of the encoder sockets X3A and X3B	31
Tab. 17	Encoder specifications	32
Tab. 18	Assignment of the terminal block X1C	34
Tah 19	Connection examples	36

#### Introduction 1

The described devices, accessories, hardware and/or software are products of KEB Automation KG. The enclosed documents correspond to conditions valid at printing. Misprint, mistakes and technical changes reserved.

#### 1.1 **Markings**

#### 1.1.1 Warnings

Certain operations can cause hazards during the installation, operation or thereafter. There is safety information in the documentation in front of these operations.

Warnings contain signal words for the severity of the hazard, the type and/or source of the hazard, the consequence of non-compliance and the measures to avoid or reduce the hazard.

#### ▲ DANGER



#### Type and/or source of the hazard.

Leads to death or serious bodily injury if not observed.

- a) Measures to avoid the hazard.
- b) Can be supplemented by an additional danger sign or pictogram.

#### **⚠ WARNING**



#### Type and/or source of the hazard.

May cause death or serious injury if not observed.

- a) Measures to avoid the hazard.
- b) Can be supplemented by an additional danger sign or pictogram.

#### **⚠ CAUTION**



#### Type and/or source of the hazard.

May cause bodily injury if not observed.

- a) Measures to avoid the hazard.
- b) Can be supplemented by an additional danger sign or pictogram.

#### NOTICE



#### Type and/or source of the hazard.

Can cause damage to property if not observed.

- a) Measures to avoid the hazard.
- b) Can be supplemented by an additional danger sign or pictogram.

#### 1.1.2 Information notes



Indicates to the user a special condition, prerequisite, scope or simplifica-



This is a reference to further documentation. The barcode is for smartphones, the following link is for online users or for typing.



(⊕► https://www.keb-automation.com/search)

1 | Introduction KEB Automation KG



Notes on conformity for use in the North American or Canadian market.

#### 1.1.3 Symbols and markers

✓	Condition
a)	Action step
⇒	Result or intermediate result
(≡► Reference [▶ 8])	Reference to a chapter, table or picture with page reference
ru21	Parameter name or parameter index
(⊕► )	Hyperlink
<strg></strg>	Control code
COMBIVERT	Lexicon entry

#### 1.2 Laws and guidelines

KEB Automation KG confirms with the CE mark and the EU declaration of conformity that our device complies with the essential safety requirements.

The EU declaration of conformity can be downloaded on demand via our website.

#### 1.3 Warranty and liability

The warranty and liability on design, material or workmanship for the acquired device is given in the general conditions of sale.



Here you will find our general sales conditions.





Further agreements or specifications require a written confirmation.

#### 1.4 Support

Through multiple applications, not every possible case has been taken into account. If you require further information or if problems occur which are not treated detailed in the documentation, you can request the necessary information via the local KEB Automation KG agency.

The use of our units in the target products is beyond of our control and therefore exclusively the responsibility of the customer.

The information contained in the technical documentation, as well as any support provided verbally, written or through testing, is made to the best of our knowledge and information regarding intended use of KEB products. However, due to technical changes, any information provided is considered non-binding and is subject to change. This also applies to any violation of industrial property rights of a third-party.

Selection of KEB units in view of their suitability for the intended use must be done by the user.

Tests can only be carried out within the scope of the intended end use of the product (Application) by the Customer. They must be repeated, even if only parts of hardware, software or the unit adjustment are modified.

#### 1.5 Copyright

The customer may use the instructions for use as well as further documents or parts from it for internal purposes. Copyrights are with KEB Automation KG and remain valid in its entirety.

Other wordmarks and/or logos are trademarks (™) or registered trademarks (®) of their respective owners.

#### 1.6 Validity of this manual

This part of the instruction manual describes the implemented control card.

- The control card is only valid in conjunction with the instructions for use of the power part.
- · The control card contains only supplementary safety instructions.
- If certain functions or properties are version-dependent, this is indicated at the appropriate place. The version number of the COMBIVERT can be found in brackets after the material number.

#### 1.7 Target group

The instructions for use is determined exclusively for electrical personnel. Electrical personnel for the purpose of this instruction manual must have the following qualifications:

- Knowledge and understanding of the safety instructions.
- · Skills for installation and assembly.
- · Start-up and operation of the product.
- · Understanding of the function in the used machine.
- · Detection of hazards and risks of the electrical drive technology.
- Knowledge of IEC 60364.
- Knowledge of national safety regulations (e. g. DGUV Regulation 3).

# 2 General Safety Instructions

The products are developed and built according to the state of the art and recognized safety rules. Nevertheless, their use may create dangers to life and limb of the user or third parties or damage to the machine and other material property.

The following safety instructions have been created by the manufacturer for the area of electric drive technology. They can be supplemented by local, country- or application-specific safety instructions. This list is not exhaustive. Non-observance of the safety instructions by the customer, user or other third party leads to the loss of all resulting claims against the manufacturer.

#### **NOTICE**

#### Hazards and risks through ignorance!

- a) Read the instructions for use.
- b) Observe the safety and warning instructions.
- c) Ask if something is unclear.

#### 2.1 Installation

#### **▲** DANGER



#### Electrical voltage at terminals and in the device!

#### Danger to life due to electric shock!

- ✓ For any work on the device
- a) Switch off the supply voltage.
- b) Secure it against switching on.
- c) Wait until all drives has been stopped in order that no regenerative energy can be generated.
- d) Await capacitor discharge time (min. 5 minutes). Measure DC voltage at the terminals.
- e) Never bridge upstream protective devices. Also not for test purposes.

#### NOTICE



#### Use of suitable voltage sources!

#### Electric shock!

- a) Use suitable voltage sources with safe isolation (SELV/PELV) in accordance with VDE 0100 with nominal voltage of DC 24 V ±10 %.
- b) Pay attention to a sufficient overvoltage category of the voltage supply.
- c) With existing or newly-wired circuits the person installing the device or machine must ensure that the PELV requirements are met.

For a successful operation, please read the following instructions:

- The electrical installation shall be carried out in accordance with the relevant requirements.
- Cable cross-sections and fuses must be dimensioned by the user according to the specified minimum/maximum values for the application.
- For drive controllers that are not isolated from the supply circuit (in accordance with EN 61800-5-1) all control lines must be included in other protective measures (e.g. double insulation or shielded, earthed and insulated).
- When using components without isolated inputs/outputs, it is necessary that
  equipotential bonding exists between the components to be connected (e.g. by
  the equipotential line). Disregard can cause destruction of the components by
  equalizing currents.



#### 2.2 Start-up and operation

The start-up (i.e. the starting of normal operation) is prohibited until the machinery has been proved to conform to the provisions 2006/42/EG and 2014/30/EU; EN 60204-1 must be observed.

#### **⚠ WARNING**

#### Wrong parameterization

# <u>^</u>

#### Unintentional behaviour of the drive

- ✓ During initial start-up or replacement of the drive controller:
- a) Secure motors against automatic restart.
- b) Check whether the appropriate parameter list for the application has been imported.

#### **⚠ WARNING**

#### Software protection functions as sole protection.

#### Protection function in case of software problems without function.

- ✓ Securing a unit solely with software-supported functions is not sufficient.
- a) Install external protective measures (e.g. limit switch) that are independent of the drive controller.

#### 2.3 Maintenance

#### **▲** DANGER

# Unauthorized exchange, repair and modifications Unpredictable malfunctions

- a) The function of the drive controller is dependent on its parameterisation. Never replace without knowledge of the application.
- b) Modification or repair is permitted only by KEB Automation KG authorized personnel.
- c) Only use original manufacturer parts.
- d) Infringement will annul the liability for resulting consequences.

# 3 Product description

#### 3.1 Description of the control board APPLIKATION

The control board APPLIKATION provides the following functions:

- · Digital and analog inputs and outputs
- · Potential-free relay output
- · CAN fieldbus interface
- · Serial diagnostic interface for connection to a PC
- Hardware of the control circuit "safety separated" according to EN 61800-5-1
- · Brake control, supply and feedback
- Motor protection by I<sup>2</sup>t, KTY, PT1000 or PTC input
- · External supply of the control board

#### 3.2 Variants of the control board

The 11-digit type code indicates the variants of the control board. Positions that are not listed are irrelevant for this manual.

1. and 2.	. digit	Device size
1033	For motor	power from 2.2450 kW
3. and 4.	. digit	Series
F6	COMBIVE	RT F6
5. digit		Control type
Α	APPLIKAT	TON
6. digit		Variants
1	Safety mo	dule type 1 (APPLICATION)
3	Safety mo	dule type 3
7. digit		Housing
8. digit		Connection, voltage, options
9. digit		Switching frequency, software current limit, overcurrent
10. digit		Control board variant
1	APPLICAT	TON   Multi encoder interface, CAN®, Realtime ethernet module
В		TION   Multi encoder interface, $CAN @$ , Realtime ethernet module, alerminal strip
11. digit		Heat sink version

### 3.3 Accessories

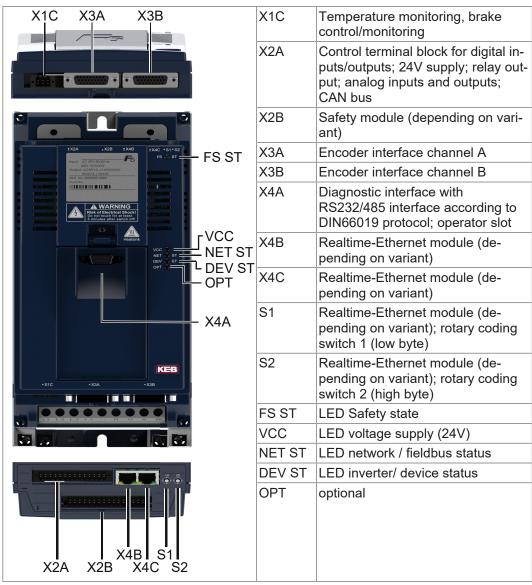
To be able to use preassembled cables provided by the customer, the connectors of the control are optionally available. The following connector sets are available according to the used options:

Control board	Safety module	Set contains	Material number
APPLICATION	,,	terminal strip 28-pole terminal strip 20-pole terminal strip 6-pole	00F6V80-001A 1)

Control board	Safety module	Set contains	Material number
APPLICATION		terminal strip 32-pole terminal strip 28-pole terminal strip 6-pole	00F6V80-003A 1)
1)00F6V80-01xA customer-specific connector sets			

Tab. 1: Connector sets

#### Connection and control elements



Tab. 2: Overview Connection and operating elements

#### 3.5 **Motor monitoring X1C (temperature, brake)**

Terminal strip X1C is a 6-pole, pluggable terminal strip with spring-cage connection. It contains:

- 1 output for control of 24V motor brakes
- 1 analog input for temperature detection

#### 3.6 Control terminal strip X2A

The control terminal strip X2A is a 28-pole pluggable, double-row terminal strip with spring-cage connection. It contains:

- · 8 digital inputs
- · 2 digital outputs
- · 1 Relay output
- · 2 analog inputs (plus 1 switchable analog input)
- · 1 analog output
- · CAN bus interface
- · 24V input and output

#### 3.7 Safety terminal block X2B

The design of the terminal strip X2B depends on the safety module. The description is given in a separate manual for the safety module.

#### 3.8 Encoder interfaces X3A, X3B

The COMBIVERT contains two universal encoder interfaces. The interfaces can be adapted independently to different encoders.

#### 3.9 Diagnostic interface X4A

The integrated RS232/485 interface is used to connect service tools (e.g. USB or Bluetooth adapter). The interface also serves as a connection point for the F6 keyboard/display operator. DIN 66019II is used as communication protocol.

#### 3.10 Realtime-Ethernet module

The Real-time Ethernet module contains more realtime fieldbus interfaces. The assignment of the fieldbus interfaces, the protocol and the function of the "NET ST" LED depends on the set protocol. The description is given in the Realtime Ethernet module's own manual.

#### 3.11 Status LEDs

#### 3.11.1 Boot display

Before the LEDs start their normal function, they signal the boot procedure after switching on:

LEDs	Status	Note
VCC O NET O ST DEV O ST OPT O	off	Device off
VCC • NET ○ ST DEV ○ ST OPT ○	Initialization	Control is supplied with 24 V
VCC • NET • ST DEV • ST OPT •	FPGA booted	FPGA has been booted error-free (approx. 6 s)

LEDs	Status	Note
VCC • NET • ST DEV • ST OPT •	ready for operation	Device is ready for operation and the LEDs start with their normal function (approx. 3 s)

Tab. 3: LEDs at power on

### 3.11.2 VCC - LED

VCC	<b>LED</b> colour	Description
off	-	Power supply of the control card switched off.
on	green	Control is supplied with 24 V.

Tab. 4: Function VCC LED

#### 3.11.3 NET ST - LED

NET ST	LED colour	Description
off	-	Device off or booting.
on	yellow	During switching on, if FPGA is booted.
Blink code	various	depending on fieldbus => fieldbus interfaces.

Tab. 5: Function NET ST - LED

#### 3.11.4 DEV ST - LED

DEV ST	LED colour	Description
OFF	-	Device off or in boot process.
ON	Red	Error
ON	Yellow	No error, DC bus not charged.
ON	Green	No error, ready for operation.
Flashing	Green	No error, serves to identify the device (fb.32).

Tab. 6: Function DEV ST - LED

#### 3.11.5 OPT - LED

OPT	LED colour	Description
-	-	reserved for options.

Tab. 7: Function OPT - LED

Tip



The DEV ST and OPT LEDs can be re-programmed for diagnostic purposes (i.e., the OPT LED could be programmed to represent the status of one of the digital inputs).

Refer to the Configuration Handling parameters in the programming manual.

## 4 Connection of the control

#### Observe the following instructions to avoid malfunctions!

- Install control and power cable separately (approx. 10..20 cm (4"..8") distance).
- Cross high voltage conductors at a 90-degree right angle.
- In case of inductive load on the relay outputs, a protective device must be provided (e.g. free-wheeling diode).
- Electromagnetic interference can be prevented by the following measures:
  - Always use twisted and shielded cables for analog control cables. Place the shield on one side of the source.
  - Twist digital control cables. For lengths longer than 3 m (10'), a shield may be required. In this case connect the shield at both ends.
  - When the brake conductors or motor temperature sensor conductors are run together with the motor conductors, the brake and temperature conductors should be shielded. The shield of the brake and temperature sensor conductors should be connected to earth ground together with the motor conductor shield. The shields should be kept as long as possible to prevent cross coupling with the motor conductors.

The terminals of the control terminal blocks, encoder inputs and the communication interface are securely isolated in accordance with IEC 61800-5-1.

#### 4.1 Assembly of wires

#### **NOTICE**

#### Loose and slack cable connections!

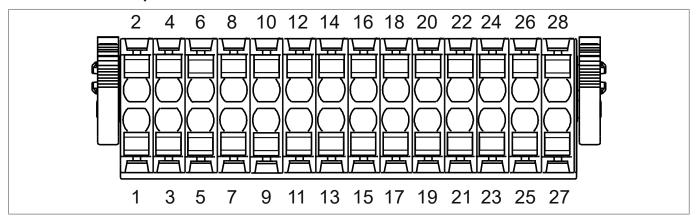
#### Malfunctions due to loose contacts.

- a) Observe metal sleeve length and stripping length according to table.
- b) Use a suitable pressing tool.
- c) Make sure that all wires are inserted into the wire-end sleeve.
- d) After inserting the cable into the terminal, check that it is firmly seated.

Cross section	Wire end ferrule	Metal sleeve length	Stripping length
0.51 mm² (2017 AWG)	With plastic collars	10 mm	12 mm
0.51,5 mm² (2016 AWG)	Without plastic collars	10 mm	10 mm
0.21.5 mm² (2416 AWG) Solid or fine strand	Without wire end fer- rule	-	10 mm

Tab. 8: Wire end ferrules and stripping length

## 4.2 Terminal strip X2A



Name	Description
DI1 / AN3	Digital input 1 (standard) / analog input 3 (special software)
DI2	Digital input 2
DI3	Digital input 3
DI4	Digital input 4
DI5	Digital input 5
DI6	Digital input 6
DI7	Digital input 7
DI8	Digital input 8
0V	Reference potential for digital inputs
DO1	Digital output 1
0V	Reference potential for digital outputs
DO2	Digital output 2
RLB	Relay output / NC contact
RLA	Relay output / NO contact
RLC	Relay output/ switching contact
24Vout	DC voltage output 24V (max. 100 mA together with terminal 26) for the inputs (SELV).
AN1-	Non-isolated differential input 1
AN1+	Non-isolated differential input 1
AN2-	Non-isolated differential input 2
AN2+	Non-isolated differential input 2
0V	Reference potential for analog inputs and outputs
ANOUT	Analog output DC 010 V
CAN low	CAN bus ISO High Speed according to ISO/DIN 11896 => fieldbus interfaces
CAN high	CAN bus ISO High Speed according to ISO/DIN 11896 => fieldbus interfaces
CAN GND	CAN Ground (≡▶ Fieldbus interfaces [▶ 27])
24Vout	DC voltage output 24V (max. 100 mA together with terminal 16) for control the inputs (SELV).
0V	Reference potential for P24Vin at external supply
P24Vin	DC voltage input DC 24V to supply the control board
	DI1 / AN3 DI2 DI3 DI4 DI5 DI6 DI7 DI8 0V DO1 0V DO2 RLB RLA RLC 24Vout AN1- AN1+ AN2- AN2+ 0V ANOUT CAN low CAN high CAN GND 24Vout 0V

Tab. 9: Assignment of the terminal strip X2A

## 4.2.1 Digital Inputs

Specification Number 8

Name DI1...DI8
Terminals X2A.1...X2A.8

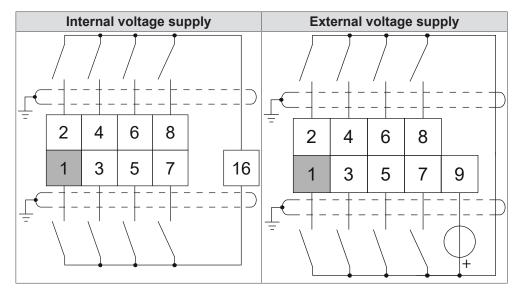
Classification Type 3 according to DIN EN 61131-2

Low level (logical 0)  $-3 \dots +5 \text{ V } / 3 \text{ mA}$ High level (logic 1)  $11 \dots 30 \text{ V } / 2 \dots 6 \text{ mA}$ 

Special features DI1 can be used as analog input AN3 depending

on the firmware.

Connection



### 4.2.2 Digital Outputs

Specification Number 2

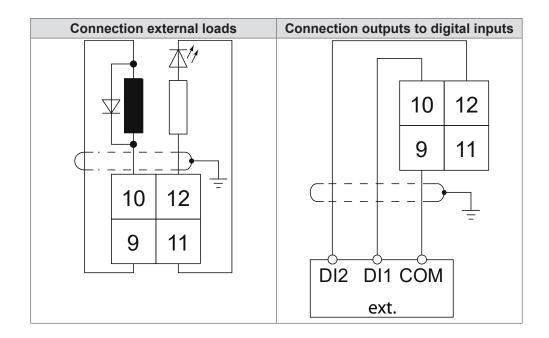
Name DO1 ... DO2
Terminals X2A.10, X2A.12
Type 24 V high-side Switch
Classification DIN EN 61131-2
Output voltage Minimum P24Vin – 3 V

Maximum P24Vin

Output current Maximum 100 mA per output (short-circuit proof)
Special features No internal free-wheeling diode. External free-wheel-

ing diode required for inductive load.

Connection



#### 4.2.3 Relay output

#### 4.2.3.1 Relay output form C

Specification relay output Form C

1 Number

R1 Name

**Terminals** X2A.13 (NC contact)

X2A.14 (NO contact)

X2A.15 (switching contact)

Form C Type

Voltage Maximum DC 30 V

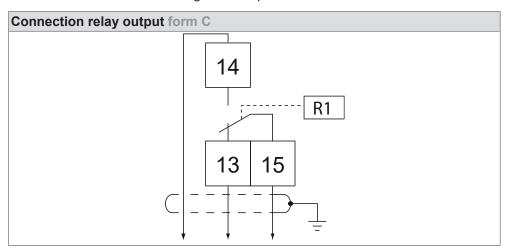
Current 0.01...1 A Switching cycles 108 mechanical

500,000 at 30 V / 1 A

Special features No internal free-wheeling diode. External free-wheel-

ing diode required for inductive load.

Connection relay output form C



#### 4.2.4 Analog input

#### 4.2.4.1 Differential input

#### **NOTICE**

No potential separation of the analog inputs to the control voltage! Malfunction or defect may be caused by voltage differences.

- a) A potential equalizing line between analog value source and analog input is required if the analog value is outside the common mode range.
- b) Connect potential equalizing line with 0V of the control terminal block.

Specification (differential inputs)

Number

Name AN1, AN2 **Terminals** X2A.18 (AN1) X2A.20 (AN2)

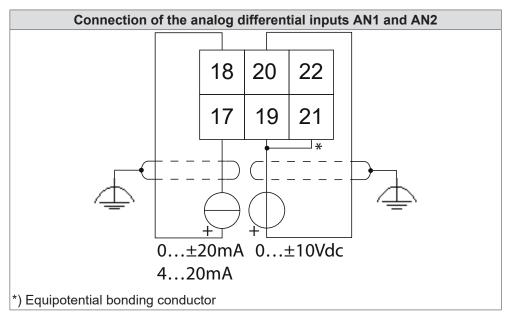
Classification Non-isolated differential input Input signals Current/voltage switchable

Voltage input DC 0...±10 V

Current input DC 0...±20 mA; DC 4...20 mA

Common mode range -12.5 V...17.5 V

Connection



#### 4.2.4.2 Absolute input

Specification (absolute input)

Number 1

Name AN3

**Terminals** X2A.1 (standard: digital input DI1); can

be used as analog input AN3 depending

on the firmware.

Classification non-isolated absolute input

Input signals Voltage

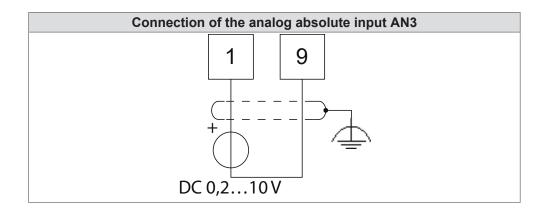
Voltage input DC 0.2...10 V / max. 5 mA

Others Is not intended for control with poten-

tiometer. The voltage source must be

able to supply the input current.

Connection



#### 4.2.5 Analog output

Specification

Number 1

Name **ANOUT** 

**Terminals** X2A.22 analog output X2A.21 reference potential

Classification DIN EN 61131-2

DC 0.0...10 V (corresponds to 0...100 % Voltage output

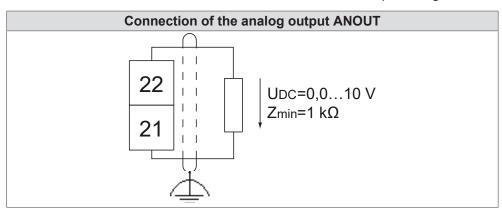
output value)

Minimum load impedance  $1 k\Omega$ 

Notes In the range up to 0.1 V the output value

is not linear to the output voltage.

Connection



### 4.2.6 Voltage supply

#### 4.2.6.1 Voltage input

The control board can be supplied:

externally by a central 24V supply.

To select a suitable voltage source, the maximum current consumption must always be determined.

#### 4.2.6.1.1 Determination of the current consumption

The input P24Vin (X2A.28) supplies following components:

- · Control (control board with safety module)
- Brake
- HCT
- Encoder

Consumer		Current consumption
Control		0.6 A
Power unit	Housing 2 / 3 / 4	0 A
	Housing 6	0.6 A
	Housing 7 / 8 / 9	1.0 A
Consumer	Brake	Max. 2.0 A
	Encoder	Max. 0.5 A
	Digital output DO1	Max. 0.1 A
	Digital output DO2	Max. 0.1 A
	Voltage output 24Vout	Max. 0.1 A
	Sum DO safety module	Max. 0.4 A

Tab. 10: Calculation the current consumption

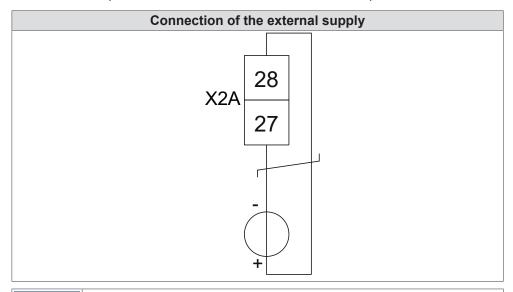
In order to calculate the input current, the currents of the power unit, control and other loads must be added together. The actual current required can be used for the consumers. The maximum current must not be exceeded.

# 4.2.6.1.2 External supply Specification external supply

Name P24Vin, 0V
Terminals X2A.28 (P24Vin)
X2A.27 (0V)

Voltage DC 24 V (+20 % / -17 %)

Current consumption Calculated value up to max. 4.8 A





The control card is supplied by an external 24 V voltage. An internal supply via a voltage generated in the power section is not provided.

When using the Power-Off function, the external 24V supply must be maintained until the function has been completed. Further information in the programming manual under "Power-Off function".



4.2.6.2 Voltage output to supply the inputs

Specification voltage output Name 24Vout

0V (reference potential)

**Terminals** X2A.16 (24Vout)

X2A.27 (0V)

Output current max. 100 mA (short-circuit proof)

Output voltage minimum P24Vin - 3V

maximum P24Vin

DC voltage output (SELV ) to supply the Notes

digital inputs.

Connection see (≡► Digital Inputs [▶ 18])

# 5 Safety module X2B

The installed safety module is identified by the 6th digit of the material number.

6. digit	Variants
1	Safety module type 1 (APPLICATION)
3	Safety module type 3

#### 5.1 Safety module type 1

The safety module type 1 includes the following functions:

STO and SBC.

The description is given in the safety manual at the following link:



#### Safety manual Type 1

(⊕► https://data.keb.de/fileadmin/media/Manuals/dr/ma\_dr\_safety-typ-1-shb-20109577\_en.pdf)



#### 5.2 Safety module type 3

The safety module type 3 includes the following functions:

STO, SBC, SS1, SS2, SEL, SLI, SLP, SOS, SLA, SDI, SLS, SSM, SMS, SAR, SSR and Safety over EtherCAT $^{\rm R}$ 

The description is given in the safety manual at the following link:



#### Safety manual Type 3

(⊕► https://data.keb.de/fileadmin/media/Manuals/dr/ma\_dr\_safety-typ3-20148769\_en.pdf)



# 6 Diagnosis/visualisation X4A

The integrated serial interface provides the following functions:

- Parameterization of the device with the KEB software COMBIVIS.
- · Connection for operator keyboard/display.
- · Connection for Bluetooth adapter.
- DIN66019II as communication protocol.

Interface	Specification
RS485	Common-mode voltage range 012 V
RS232	ANSI TIA/EIA-232

Tab. 11: Serial interfaces

Name	Material number
Bluetooth adapter	0058060-0060

Tab. 12: Accessories

Name	Material number
RS232 PC inverter (SubD-9 coupling - SubD-9 plug)	0058025-001D
RS232/USB (USB serial converter inclusive cable)	0058060-0040

Tab. 13: Connecting cable

#### **NOTICE**

No potential separation of the diagnostic interface to the control voltage! Malfunction or defect can be caused by voltage differences.

a) Install equipotential bonding conductor if voltage differences > common-mode voltage range.



#### XML file required for COMBIVIS 6.

- a) A current XML file is required for the operation with COMBIVIS 6.
- b) The download can be done directly from COMBIVIS 6 while an Internet connection is present.

## 6.1 Assignment of the terminal strip X4A

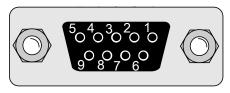


Fig. 1: Pin assignment socket D-Sub-9 (top view)

1 reserved	2 TxD (RS232)
3 RxD (RS232)	4 RxD-A (RS485)
5 RxD-B (RS485)	6 reserved
7 DGND (reference potential)	8 TxD-A (RS485)
9 TxD-B (RS485)	

#### 6.2 Data cable RS232 PC-Drive Controller

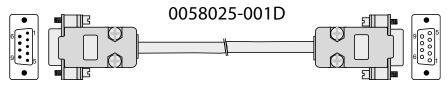


Fig. 2: Serial cable for the connection to a PC

#### 6.3 USB-serial converter

The USB serial converter (material number 0058060-0040) is used to connect drive controllers, operators or IPC controllers with DIN 66019 interface or HSP5 interface to the USB port of personal computers. The USB-serial converter is internally electrically isolated.

#### 6.4 Connection of the RS485 interface

The RS485 interface supports half-duplex and duplex operation. Wiring examples can be found in the following link:



Wiring examples can be found under the following link:

(⊕► https://www.keb.de/fileadmin/media/Techinfo/dr/ tn/ti\_dr\_tn-rs485-connection-00002\_en.pdf)



#### 6.5 Remote control

The F6 operator with display/keypad can be operated up to 30 m away from the unit.

Recommended connection:

- Commercially available network cable 1:1 with RJ45 plugs (min. CAT5)
- Install to both ends an RJ45 socket on D-SUB DE-9 (1x female; 1x male)
- Important! The shielding from X4A to the operator must be connected via the CAT5 cable.

Signal	D-SUB DE-9 pin	RJ45 pin
RxD-A	4	1
RxD-B	5	2
TxD-A	8	4
TxD-B	9	5
reserved	6	3
DGND	7	6
Shielding	Housing	Housing

Tab. 14: Wiring of the DE-9 - RJ45 adapters

### Fieldbus interfaces

#### 7.1 Type code fieldbus

A CAN interface is integrated in the control unit as standard. Other fieldbus interfaces are identified by the 10th digit of the material number.

10. digi	t Control board variant
1	APPLICATION   Multi encoder interface, CAN®, Realtime ethernet module
В	APPLICATION   Multi encoder interface, CAN® , Realtime ethernet module, alternative terminal strip

#### 7.2 CAN

Specification Fieldbus type CAN Transmission level According to DIN ISO 11898; ISO High Speed Transmission speed 20, 25, 50, 100, 125, 250, 500, 1000 kbit/s; adjustable via (fb66) Potential separation Functional insulation between CAN terminals and to the control potential. Bus termination 120 Ω external between (CAN High and CAN Low) at both ends of the bus line.

#### Connection

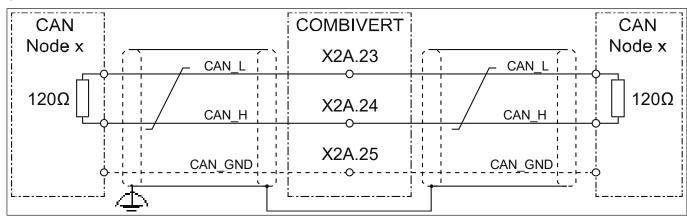


Fig. 3: Connection CAN bus

Clamp	Name	Note
X2A.23	CAN low	No internal bus termination
X2A.24	CAN high	
X2A.25		CAN ground (can be wired depending on the customer subscriber)

NET ST - LED in CAN mode

According to CiA 303-3, the NET ST LED is a combination of RUN and ERROR LED.

Light pattern NET ST LED (red/ green combination)

Status	Light pattern	Description
Pre-Op	g-0 (grid 200 ms)	Device in state PRE-OP- ERATIONAL
Stop	g-0-0-0-0 (grid 200 ms)	Device in state STOPPED
Ор	g (continuously	Device in state OPERA- TIONAL no error
Bus off	r (continuously)	CAN bus off.

Status	Light pattern	Description
Invalid Configuration	r-0 (grid 200 ms)	General configuration error.
Warning limit reached	r-0-0-0-0 (grid 200 ms)	The error counter has reached or exceeded a warning level.
Legend	r: Red g: Green 0: off	The signals from red/ green are shifted by 180°. Red has priority for super- imposition.

#### 7.3 Realtime-Ethernet module

The real-time Ethernet module is depending on the ordered variant. It includes different fieldbus controls. The active fieldbus control is set with parameter fb68.

The description is given in a separate manual at the following link:



#### Realtime-Ethernet module

(⊕► https://www.keb.de/fileadmin/media/Manuals/dr/ma\_dr\_rte-inst-20148981\_en.pdf)



#### **Encoder interfaces** 8

#### 8.1 Multi-Encoder-Interface

The multi-encoder interface consists of two channels. Channel A supports the following encoder types:

- · Incremental encoder input (RS485) with or without zero signal
- Resolver
- EnDat (digital with 1 Vpp incremental signals)
- · BiSS (digital)
- Hiperface
- · SinCos with/without zero signal; with/without absolute position (SSI or analogue 1 Vpp)

Channel B supports the following encoder types:

- Incremental encoder input (RS485) with or without zero signal
- Incremental encoder input (HTL)
- Incremental encoder output (RS485)
- SSI
- BiSS (digital)
- EnDat (digital)

#### NOTICE

#### Connection of analog and digital EnDat encoders!

- a) Analog EnDat encoders can only be operated on channel A.
- b) Digital EnDat encoders can be operated on channel A and/or channel B.
- c) Mixed operation of analog and digital EnDat encoders is not possible.

### **NOTICE**

Undefined states by plugging of encoder cables during operation! Malfunctions can be caused by incorrect speed or position values.

a) Never plug or unplug the connector on the encoder interface during operation.

### 8.2 Input signals

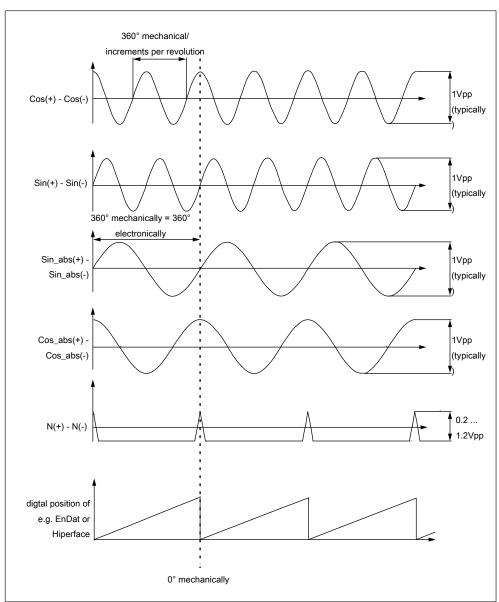


Fig. 4: Assignment of the input signals (as differential signals)



- a) For rectangular incremental signals, the characteristic of the signal corresponds to A -> COS and B-> SIN.
- b) The identification "C" and "D" for the absolute signals must be checked. Frequently signal C corresponds to -> SIN\_abs and D to -> (inverted) COS\_abs.Thus D+ is at COS\_abs- and D- is at COS\_abs+.

Alternative designation of encoder signals (≡► Info)

Encoder signal	KEB signal input	Encoder signal	KEB signal input
A+	COS+	B+	SIN+
A-	COS-	B-	SIN-
R+	N+	R-	N-
C+	SIN_abs+	D+	COS_abs-
C-	SIN_abs-	D-	COS_abs+

Tab. 15: Alternative designation of encoder signals

#### 8.3 **Encoder sockets X3A/X3B**

X3A / X3B: Plug-in connector socket		(front view socket)		D-Sub DB-26 (HD), triple row				
Counterp	art: Plug-in co	onnector	9		19	D-Sub DB-2 ing screw	6 (HD), triple	row, with fix-
Encoder	Incremental encoder RS485 and 1Vpp (chan- nel 1 only)	Incremental encoder HTL	Resolver	Hiperface	SinCos (absolute)	SSI, EnDat (digital 2.1/2.2), BiSS (di- gital)	Sin/Cos- SSI, EnDat (1Vpp + di- gital 2.1/2.2), BiSS (di- gital)	Incremental encoder emulation
Channel	A/B	В	Α	Α	А	A/B	А	В
PIN								
1	A+			Cos+	Cos+		Cos+	A+ (out)
2	A-			Cos-	Cos-		Cos-	A- (out)
3	B+			Sin+	Sin+		Sin+	B+ (out)
4	B-			SIN-	SIN-		SIN-	B- (out)
5	N+			Data+	N+	Data+	Data+	N+ (out)
6	N-			Data-	N-	Data-	Data-	N- (out)
8, 9		,	5.25 V	(is output, if	an encoder typ	e is set)		
10			Cos+		Cos_abs+	Clock-	Clock-	
11			Cos-		Cos_abs-			
12			Sin+		Sin_abs+	Clock+	Clock+	
13			SIN-		Sin_abs-			
14			Exciter+					
15			Exciter-					
7, 16, 17				GND and i	nternal shield			
18	24 V	24 V			24 V	24 V	24 V	
19		A_HTL+						
20		A_HTL-						
21		B_HTL+						
22		B_HTL-						
23		N_HTL+						
24		N_HTL-						
25, 26		8 V	(depending	on paramete	er ec14 if an er	coder type is	set	

Tab. 16: Assignment of the encoder sockets X3A and X3B

#### Notes for Pin 25 / 26

Supply voltage of  $U_{DC}$  = 8 V is issued if

- Parameter ec14 Bit 1 = "manual" and ec14 Bit 0 = "8V" is set.
- Parameter ec14 Bit 1 = "automatically" and ec16 = "Hiperface" or "Resolver" is set.

All other voltages are not defined at these contacts and may not be used for supply of encoders!

### 8.4 Encoder cable length

The maximum encoder cable length is 50 m. In addition, the value is limited by the signal frequency, cable capacity and supply voltage.

The maximum encoder cable length due to the voltage drop on the supply line is calculated as follows:

```
max. encoder cable length = \frac{\text{voltage supply - min. encoder voltage}}{\text{max. encoder current} \cdot 2 \cdot \text{wire resistor per meter}}
```

Fig. 5: Encoder cable length

The supply voltage depends on the set encoder. The other values can be found in the data sheet of the encoder and the encoder cable.

#### 8.5 Encoder cable

Pre-assembled encoder cables:

- offer the best protection against interference.
- · save installation time.
- are available in cable lengths of 5 m, 10 m, 15 m, 20 m, 25 m and 30 m.

### 8.6 Description of the encoder interfaces

PIN	Signals	Description					
1, 2, 3,		Only channel A:					
4	B+/- Cos+/- Sin+/-	Input for two sine-wave, shifted by 90° differential signals with 1 Vpp, maximum 200 kHz. Single-ended (e.g. Cos+ against GND): Constant component 2.5 V ±0.5 V					
		Differential (e.g. Cos+ against Cos-): Constant component 0 V ±0.1 V signal level Uss=0.6 V1.2 V					
		Channel A:					
		Input for square-wave incremental signals according to RS485 maximum 200 kHz.					
		Channel B:					
		Input for square-wave incremental signals according to RS485 maximum 500 kHz.					
		Incremental encoder simulation: Position changes of channel A are output to channel B with two 90° shifted RS485 signals.Maximum output frequency 500 kHz.					
5, 6	N+/-	Only channel A:					
	Data+/-	Input zero signal once per revolution.					
		Differential signal level (N+ N-): • higher 50 mV: zero signal is active • from 50 mV to -50 mV: undefined • lower -50 mV: zero signal is inactive					
		Signal length 330°360° of the signal length of the incremental signals.					
		Channel A and B:					
		Input zero signal or data RS485. Zero signal is 1-active, if signals A and B are also 1-active.					
		only channel B:					
		Output zero signal RS485.  Zero signal is 1-active, if signals A and B are also 1-active.  Is output, if the position on channel A is 0°.					

PIN	Signals	Description
10, 11,		Only channel A:
12, 13	Cos+/- Sin_abs+/- Cos_abs+/-	Input for sinusoidal absolute signals Uss=1 V for SinCos encoder Uss=3.8 V maximum for resolver
10, 12	Clock+/-	Output for clock signal RS485
14, 15	Exciter+/-	Only channel A:
		Output field voltage for resolver: Ueff=2.54 V ≜ Uss=7.2 V ±5 %; max. leff=30 mA; 10 kHz Coupling factor for resolver: 0.5 ±10 % Phase shifting 0° ±5°
25, 26	5.25 V / 8 V	Output supply voltage for encoder:
		ec14 = 0 => $5.25 \text{ V} + 5 \text{ %/} - 10 \text{ %}$ ec14 = 1 => $8 \text{ V} + 5 \text{ %/} - 10 \text{ %}$ ec14 = 2 => automatically, depending on the set encoder type (ec16) Max. 500 mA total (250 mA per channel)
8, 9	5.25 V	Output supply voltage for encoder:
		5.25 V +5 %/ -10 % Max. 500 mA total (250 mA per channel)
18	24 V	Output supply voltage for encoder:
		Udc=24 V max. 500 mA total (250 mA per channel)  • Minimum P24V_IN - 3 V  • Maximum P24V_IN
	A_HTL+/-	Only channel B:
	B_HTL+/- N_HTL+/-	Input HTL signals 10 V…30 V maximum 150 kHz

Tab. 17: Encoder specifications

## 9 Brake control and temperature detection

X1C	PIN	Name	Notes
2 4 6	1	BR+	Brake control / output
	2	BR-	Brake control / output
	3	Reserved	
	4	Reserved	
	5	TA1	Temperature detection / input +
1 3 5	6	TA2	Temperature detection / input -

Tab. 18: Assignment of the terminal block X1C

### 9.1 Brake control

#### **⚠ CAUTION**

### Incorrect dimensioning of the brake may cause malfunctions Brake does not release or only with delay

- a) Choose the input voltage tolerance of the brake corresponding to the tolerance of the output voltage.
- b) Use an auxiliary relay or contactor if necessary.

Specification brake/relay output

Name BR+ (X1C.1); BR- (X1C.2)

Function Output to supply a brake or relay.

Output voltage (DC) minimum P24Vin – 2.4V

maximum P24Vin

maximum output current 2.

Others Internal free-wheeling path; internal filter circuit;

short-circuit proof

Connection

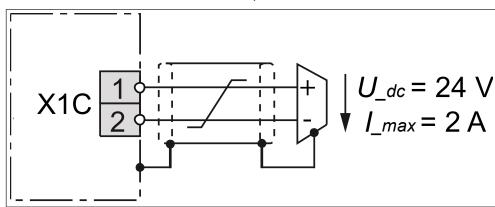


Fig. 6: Connection of a brake

#### 9.2 Temperature detection

**▲** DANGER

#### Electric shock by sensors without protective separation!

4

a) Only use sensors with basic insulation.



#### **NOTICE**

# Malfunctions due to wrong cables or incorrect placement! Malfunctions of the control due to capacitive or inductive coupling.

- a) Motor temperature sensor conductors must not be routed together with other low voltage control cables; even when shielded.
- b) Motor temperature sensor conductors must be double shielded when inclosed in the same overall cable containing the U,V,W motor conductors.

Specification temperature input

Name TA1; TA2

Terminals X1C.5 (TA1) input +

X1C.6 (TA2) input -

Function Temperature sensor input (switchable)

Others Terminals TA1 and TA2 have basic insulation to the SELV

voltage (DC 24 V) of the control card. A system voltage of

300 V is defined (Phase – PE).

A switchable temperature evaluation is implemented in COMBIVERT. The desired operating mode can be adjusted by software (dr33).

Operating	mode (dr33)	Resistance	Temperature/state	
0	KTY84/130	0.49 kΩ	0 °C	
		1 kΩ	100 °C	
		1.72 kΩ	200 °C	
1	PTC in accordance with	<0.75 kΩ	TA1-TA2 closed	
	EN 60947-8 (standard)	0.751.5 kΩ	Reset resistance	
		1.654 kΩ	Tripping resistance	
		> 4 kΩ	TA1-TA2 open	
2	by encoder	digital by the encoder channel		
3	KTY83/110	0.82 kΩ	0 °C	
		1.67 kΩ	100 °C	
		2.53 kΩ	175 °C	
4	PT1000	1 kΩ	0 °C	
		1.38 kΩ	100 °C	
		1.75 kΩ	200 °C	
-	Monitoring	<0.04 kΩ	Short circuit	
		> 79.5 kΩ	No connection (sensor break)	

#### 9.2.1 Operation without temperature detection

Use of the COMBIVERT without evaluation of the temperature input:

Switch off evaluation (pn12 =7) or install bridge between terminal TA1 (X1C.5) and TA2 (X1C.6) (dr33=1).

#### 9.2.2 Connection of a KTY sensor

#### **NOTICE**

No protection of the motor winding in case of wrong connection!

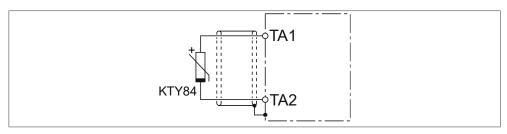
Non-observance leads to incorrect measurements and possibly to the destruction of the motor winding.

- a) Operate KTY sensors in forward direction.
- b) KTY sensors may not be combined with other sensors.

Settings KTY input

Setting dr33 = 0 => KTY84/130dr33 = 3 => KTY83/110

Connection KTY sensor



### 9.2.3 Connection of PTC, temperature switch or PT1000

Settings of PTC, temperature

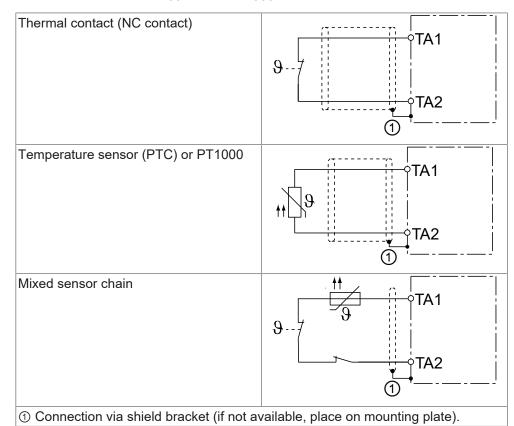
switch or PT1000

Stetting

dr33 = 1 => PTC or temperature switch

dr33 = 4 => PT1000

Connection



Tab. 19: Connection examples

# 10 Revision History

Edition	Version	Note
2016-10	00	Completion pre-series version
2017-03	01	Completion of series version
2017-07	02	Connector sets included; brake control updated.
2017-09	03	Designation of the terminals in chapter 2.4.7. corrected. New specification of the analog input inserted.
2019-07	04	Use of universal clamp sets; editorial changes.
2021-08	05	Editorial changes due to conversion to editorial system.
2022-10	06	Function yellow LED EtherCAT changed
2022-11	07	Encoder interface pin 19 changed
2023-04	08	Relay designation changed. Operation without temperature monitoring pn33 changed to pn12. Description X2A PIN 25 changed. Chapter certification removed. Description AN3 changed. Alternative designation for encoder signals inserted. English version only! Translation of control terminal X2A PIN 28 corrected.
2023-12	09	(≡► Temperature detection [▶ 34]) Hazard warning corrected.  Values for (≡► Assembly of wires [▶ 16]) adapted. (≡► CAN  [▶ 27]) corrected.

Glossary KEB Automation KG

## **Glossary**

#### Application

The application is the intended use of the KEB product.

#### **BiSS**

Open source real-time interface for sensors and actuators.

#### **CAN®**

Serial bus system running protocols such as CANopen, Devicenet or J1939. CAN is a registered trademark of the CAN in AUTOMATION - International Users and Manufactures Group e.V.

#### **COMBIVERT**

Proper name for a KEB Drive Controller.

#### **COMBIVIS**

KEB start-up and parameterizing software.

#### Customer

The customer has purchased a product from KEB and integrates the KEB product into his product (customer product) or resells the KEB product (reseller).

#### **DIN 66019**

Information processing; control method with the 7-bit code during data transmission.

#### DIN EN 61131-2

Programmable controllers - Part 2: Equipment requirements and tests.

#### Directive 2006/42/EC

**Machinery Directive** 

#### Directive 2014/30/EU

Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive

#### EN 60204-1

Safety of machinery - Electrical equipment of machines - Part 1: General requirements (VDE 0113-1, IEC 44/709/CDV).

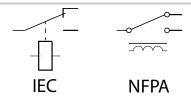
#### EN 61800-5-1

Adjustable speed electrical power drive systems. Part 5-1: Safety requirements - Electrical, thermal and energy requirements (VDE 0160-105-1, IEC 61800-5-1)

#### **EnDat**

Bidirectional encoder interface of the company Heidenhain.

#### Form C



Form C describes a relay with three contacts (switching contact, break contact and make contact). Also referred to as SPDT (single pole, double throw).

#### **HCT**

Component for current measurement in the power circuit.

#### Hiperface

Bidirectional encoder interface of the company Sick-Stegmann.

#### HSP5

Fast, serial protocol.

#### HTL

Incremental signal with an output voltage (up to 30V) -> TTL.

#### IEC 61800-5-1

Adjustable speed electrical power drive systems. Part 5-1: Safety requirements - Electrical, thermal and energy requirements. German version EN 61800-5-1.

#### **PELV**

Safe protective extra-low voltage (earthed).

#### Power-off function

The power-off function (short: Power-Off) is used for a targeted reaction in the event of a mains voltage failure (e.g. stopping the drive). The energy stored in the drivetrain is utilised for this purpose.

#### **RS485**

RS-485 is an industry standard according to EIA-485 for a physical interface for asynchronous, serial data transmission.

#### Safety over EtherCAT®



Safety over EtherCAT® is a registered trademark and patented technology, licensed by Beckhoff Automation GmbH, Germany.

#### SAR

Safe acceleration range; as SLA, but with upper and lower limit with the same sign.

#### **SBC**

Safe Brake Control.

#### SDI

Safe direction

#### SEL

Safe Emergency Limit

#### **SELV**

Safe protective extra-low voltage (unearthed; <60V).

#### **SinCos**

Incremental encoder with sinusoidal signals.

#### SLA

Safely limited acceleration

#### SLI

Safely limited increment

#### SLP

Safely limited position

#### SLS

Safely limited speed

#### **SMS**

Safe maximum speed

#### SOS

Safe operating stop

#### SS<sub>1</sub>

Safe stop 1emergency stop according to IEC 60204-1 Stop category 1

#### SS<sub>2</sub>

Safe stop 2; emergency stop according to IEC 60204-1 Stop category 2

#### SSI

Synchronous serial interface for encoder.

#### SSM

Safe speed monitor

#### SSR

Safe speed range; like SLS but with an upper and lower limit with the same sign.

#### STO

Safe torque off (STO).

Index KEB Automation KG

# Index

20
21
25
25
22
23
20
20
13
25
13
36
36
24











Automation with Drive www.keb-automation.com